

MADESA

Product catalogue

Vegetable and fruit preserves · TM M.A.D.E.S.A · TM MIRASA

Data as of 2026-10-24



Private Enterprise “MADESA”

EDRPOU 30905643 · 57 Peremohy Avenue, Office 2, Kamianske, Dnipropetrovsk Oblast, 51909, Ukraine

Production site: 8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Tel. +380 50 749 51 75 · WhatsApp: wa.me/380507495175

Certified: ISO 22000:2018 (FSMS.80140.35-2024) · ISO 9001:2015 (QMS.80140.36-2024), valid to 23.09.2027

Contents

Tomato Products

Tomato Paste, Sterilised	premium grade	500 g	3
Tomato Paste, Pasteurised	food service & industrial pack	5000 g (5 kg)	4
Dried Tomatoes in Oil	with garlic and herbs, sterilised	650 g	5

Tomato Sauces

“Ketcha” Sauce	ketchup-style tomato sauce, sterilised	485 g	6
“Lecho” Sauce	tomato & sweet pepper sauce, sterilised	485 g	7
“Satsebeli” Sauce	Georgian-style spicy tomato sauce, sterilised	485 g	8
“Ukrainian” Sauce	tomato sauce with apple, sterilised	485 g	9
“Ukrainian Hot” Sauce	spicy tomato sauce with apple, sterilised	485 g	10

Ikra & Adjika

Courgette Ikra	sterilised vegetable spread	650 g	11
Hot Adjika	canned, sterilised	480 g	12
Sweet Pepper Ikra	sterilised vegetable spread	650 g	13

Ready Vegetable Dishes

“Zakusochnyi” Vegetable Salad	canned, sterilised	1000 g (1 kg)	14
Lecho	sweet pepper & tomato stew, sterilised	480 g	15
Vegetable Sauté	canned, sterilised	480 g	16
Aubergines in Adjika	canned, sterilised	480 g	17
Mexican Fiesta	bean & vegetable medley, sterilised	480 g	18

Pickles & Marinades

Pickled Gherkins	sterilised	3000 g (3 kg)	19
Pickled Tomatoes with Herbs	sterilised	3000 g (3 kg)	20
Sliced Pickled Courgettes	sterilised	3000 g (3 kg)	21

Olives

Pitted Black Olives	canned, sterilised	1000 g (1 kg)	22
Pitted Green Olives	canned, sterilised	1000 g (1 kg)	23

Beans

Beans in a Delicate Sauce	canned, sterilised	700 g	24
Beans in Tomato Sauce	canned, sterilised	700 g	25
Beans with Vegetables in Tomato Sauce	canned, sterilised	480 g	26

Mushrooms

Marinated Button Mushrooms	whole, sterilised	3000 g (3 kg)	27
----------------------------	-------------------	---------------	----

Jams & Preserves

Plum Jam	sterilised	1200 g (1.2 kg)	28
----------	------------	-----------------	----

Juices

Tomato Juice with Salt	canned, sterilised	3000 g (3 kg)	29
------------------------	--------------------	---------------	----



Tomato Paste, Sterilised
premium grade

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Products
Standard	DSTU 5081:2008
Grade	Premium grade
Net weight	500 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Origin	Made from quality Turkish tomato raw material
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

tomatoes.

Additional data

- Dry matter content: 25%



Tomato Paste, Pasteurised

food service & industrial pack

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Products
Standard	DSTU 5081:2008
Net weight	5000 g (5 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Plastic pail with handle
Preservatives	Contains preservative: see ingredients
Allergens	None declared in the ingredient list
Origin	Made from quality Turkish tomato raw material
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

tomatoes, preservative: ascorbic acid.

Additional data

- Dry matter content: 25%



Dried Tomatoes in Oil

with garlic and herbs, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Products
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	650 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

dried tomatoes (60.0%), sunflower oil or olive oil, white sugar, salt, garlic, acidity regulator (acetic acid), basil, rosemary, oregano.



“Ketcha” Sauce

ketchup-style tomato sauce, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Sauces
Standard	TU U 10.8-30905643-007:2021-001:2023
Net weight	485 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Tall glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

water, tomato paste (23.8%), white sugar, modified maize starch, salt, dried vegetables (sweet peppers, onions, garlic), acidity regulator (acetic acid), spices or spice extracts.



“Lecho” Sauce

tomato & sweet pepper sauce, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Sauces
Standard	TU U 10.8-30905643-007:2021-001:2023
Net weight	485 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Tall glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

water, tomato paste (24.3%), white sugar, dried vegetables (sweet peppers, onions, carrots, garlic), modified maize starch, salt, acidity regulator (acetic acid), spices or spice extracts.



“Satsebeli” Sauce

Georgian-style spicy tomato sauce, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Sauces
Standard	TU U 10.8-30905643-007:2021-001:2023
Net weight	485 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Tall glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

water, tomato paste (24.0%), white sugar, modified maize starch, salt, dried vegetables (onions, sweet peppers, garlic), acidity regulator (acetic acid), spices or spice extracts, hot chilli pepper or chilli extract.



“Ukrainian” Sauce

tomato sauce with apple, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Sauces
Standard	TU U 10.8-30905643-007:2021-001:2023
Net weight	485 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Tall glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

water, tomato paste (24.0%), white sugar, apple purée (4.8%), modified maize starch, salt, acidity regulator (acetic acid), spices or spice extracts.



“Ukrainian Hot” Sauce

spicy tomato sauce with apple, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Tomato Sauces
Standard	TU U 10.8-30905643-007:2021-001:2023
Net weight	485 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Tall glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

water, tomato paste (24.0%), white sugar, apple purée (4.8%), modified maize starch, salt, acidity regulator (acetic acid), spices or spice extracts, hot chilli pepper or chilli extract.



Courgette Ikra

sterilised vegetable spread

Brand	TM MIRASA
Category	Ikra & Adjika
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	650 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	Contains gluten (wheat flour)
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

courgettes (76.3%), tomato paste (7.0%), refined sunflower oil, onions (5.0%), carrots (3.0%), salt, wheat flour, dill, parsley, black pepper, allspice.



Hot Adjika

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ikra & Adjika
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	480 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

tomatoes (48.0%), sweet peppers (40.0%), horseradish, garlic, hot chilli pepper, spices or spice extracts.



Sweet Pepper Ikra

sterilised vegetable spread

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ikra & Adjika
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	650 g
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	Contains gluten (wheat flour)
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

fresh sweet peppers (35.0%), carrots or carrot purée (30.0%), tomato paste, onions, sunflower oil, white sugar, salt, **wheat** flour, dill, parsley, spices or spice extracts.



“Zakusochnyi” Vegetable Salad

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ready Vegetable Dishes
Standard	DSTU 3749-98
Net weight	1000 g (1 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	Contains nuts (almonds): to be confirmed
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

cabbage, cucumbers, carrots, tomatoes, green peppers, red peppers, chilli pepper, garlic, water, salt, white sugar, acidity regulator (acetic acid), green **almonds**.



Lecho

sweet pepper & tomato stew, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ready Vegetable Dishes
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	480 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

sweet peppers (50%), tomatoes (37.0%) or tomato paste (25.0%) and water, white sugar, sunflower oil, salt, acidity regulator (acetic acid), modified maize starch, garlic, spices or spice extracts.



Vegetable Sauté

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ready Vegetable Dishes
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	480 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

vegetables (courgettes, sweet peppers, aubergines, carrot purée) (50%), tomatoes (20.0%) or tomato paste (13.5%) and water, dried vegetables (carrots, onions, garlic), white sugar, sunflower oil, salt, acidity regulator (acetic acid), modified maize starch, spices or spice extracts.



Aubergines in Adjika

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ready Vegetable Dishes
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	480 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

aubergines (55.0%), sweet peppers (15.0%), fresh tomatoes (14.0%), garlic, white sugar, sunflower oil, salt, modified maize starch, acidity regulator (acetic acid), hot chilli pepper, spices or spice extracts.



Mexican Fiesta

bean & vegetable medley, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Ready Vegetable Dishes
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	480 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

vegetable mix in variable proportions (55.0%) (red beans, green beans, sweetcorn, green peas, sweet peppers, carrots, onions, garlic), water, tomato paste, white sugar, sunflower oil, salt, acidity regulator (acetic acid), modified maize starch, ground chilli, spices or spice extracts.



Pickled Gherkins

sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Pickles & Marinades
Standard	DSTU 7989:2015
Grade	First grade
Net weight	3000 g (3 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

whole gherkins (50.0%), water, salt, acidity regulator (acetic acid), dill, garlic, horseradish, black pepper, hot chilli pepper, bay leaf.



Pickled Tomatoes with Herbs
sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Pickles & Marinades
Standard	DSTU 4697:2006
Grade	First grade
Net weight	3000 g (3 kg)
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

tomatoes (50.0%), water, salt, acidity regulator (acetic acid), dill, garlic, black pepper, hot chilli pepper, bay leaf.



Sliced Pickled Courgettes

sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Pickles & Marinades
Standard	DSTU 7547:2014
Grade	First grade
Net weight	3000 g (3 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

courgettes (50.0%), water, salt, acidity regulator (acetic acid), dill, garlic, black pepper, hot chilli pepper, bay leaf.



Pitted Black Olives

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Olives
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	1000 g (1 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	Contains preservative: see ingredients
Allergens	None declared in the ingredient list
Origin	Made in Türkiye
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

pitted black olives (50%), water, salt, ferrous gluconate E585, acidity regulator (acetic acid), stabiliser (calcium chloride), preservative (potassium sorbate).

Additional data

- Total net weight: 1000 g



Pitted Green Olives

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Olives
Net weight	1000 g (1 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	Contains preservative: see ingredients
Allergens	None declared in the ingredient list
Origin	Made in Türkiye
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

water, pitted green olives, salt, acidity regulators (lactic acid, citric acid), stabiliser (calcium chloride), preservative (potassium sorbate).

Additional data

- Total net weight: 1000 g (e)
- Permitted negative tolerance: 15 g



Beans in a Delicate Sauce

canned, sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Beans
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	700 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

beans (64.0%), water, white sugar, salt, starch.



Beans in Tomato Sauce

canned, sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Beans
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	700 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

beans (62.0%), water, tomato paste (5.8%), white sugar, salt, starch.



Beans with Vegetables in
Tomato Sauce

canned, sterilised

Brand	TM M.A.D.E.S.A
Category	Beans
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Net weight	480 g
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

beans (52.0%), dried vegetables (carrots, onions) (12.0%), water, tomato paste (6.0%), white sugar, sunflower oil, salt, modified maize starch, spices or spice extracts.



Marinated Button Mushrooms

whole, sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Mushrooms
Standard	TU U 10.3-44851902-001:2023
Grade	First grade
Net weight	3000 g (3 kg)
Shelf life	2 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

whole button mushrooms (70.0%), water, acetic acid, white sugar, salt, garlic, whole allspice, black peppercorns, bay leaf.



Plum Jam

sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Jams & Preserves
Standard	DSTU 4900:2007
Grade	First grade
Net weight	1200 g (1.2 kg)
Shelf life	24 months from the date of manufacture
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

plums (70.9%), white sugar, citric acid.



Tomato Juice with Salt

canned, sterilised

Brand	TM MIRASA
Category	Juices
Standard	DSTU 8895:2019
Grade	First grade
Net weight	3000 g (3 kg)
Shelf life	3 years
Storage	Store at 0 °C to +25 °C, relative humidity not exceeding 75%.
Packaging	Glass jar
Preservatives	No added preservatives
Allergens	None declared in the ingredient list
Production site	8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Ingredients

juice of fresh tomatoes, salt.

Additional data

- Pulp content: 14–20%
- No preservatives

Certificates and contacts

Management system certificates



ISO 22000: Food Safety Management System

DSTU ISO 22000:2019 (ISO 22000:2018, IDT)

Certificate No. FSMS.80140.35-2024

Valid: 24.09.2024 – 23.09.2027



ISO 9001: Quality Management System

DSTU EN ISO 9001:2018 (EN ISO 9001:2015, IDT; ISO 9001:2015, IDT)

Certificate No. QMS.80140.36-2024

Valid: 24.09.2024 – 23.09.2027

Certification body of Conformity Assessment Centre “Ukrserdyfikatsiia” LLC

Accredited by NAAU (National Accreditation Agency of Ukraine), certificate No. 80140; IAF MLA signatory

Certified scope

Manufacture of sweetened condensed milk, flavoured sweetened condensed milk, sterilised caramelised (boiled) sweetened condensed milk, sweetened condensed milk with cocoa, condensed product with vegetable oil and sugar, butter, processed and preserved fruit and vegetables, fillings and fillers for the food industry; sauces, condiments and spices; wholesale trade in food products, including warehousing and storage.

Continued conformity is verified through scheduled surveillance audits.

Contacts

Private Enterprise “MADESA”

EDRPOU 30905643

Registered address: 57 Peremohy Avenue, Office 2, Kamianske, Dnipropetrovsk Oblast, 51909, Ukraine

Production site: 8 Shevchenka Street, Chyhyryn, Cherkasy Oblast, 20901, Ukraine

Tel. +380 50 749 51 75

WhatsApp: wa.me/380507495175